



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 27 september 2023
(OR. en)

10941/23
COR 2

Interinstitutionellt ärende:
2023/0180 (NLE)

ACP 65
WTO 93
RELEX 763
COAFR 211
FDI 13

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Avtal om underlättande av hållbara investeringar mellan Europeiska unionen och Republiken Angola

Sida EU/AO/sv 1 ska ersättas med den åtföljande sidan.

ARTIKEL 38

Skiljeförfarande

1. Parterna ska sträva efter att enas om skiljenämndens sammansättning. Om ingen sådan överenskommelse har nåtts inom 30 dagar efter godtagandet av begäran om skiljeförfarande enligt artikel 37.4, ska varje part utse en skiljeman inom ytterligare 30 dagar.

De skiljemän som utses av parterna ska gemensamt utse nämndens ordförande, som inte får vara medborgare i någon av parterna.

2. Skiljenämnden ska göra en objektiv bedömning av ärendet. Om parterna inte kommer överens om något annat, ska skiljenämnden fastställa tillämpliga regler för förfarandet.

3. Om skiljenämnden finner att åtgärden i fråga inte är förenlig med bestämmelserna i detta avtal, ska den svarande parten vidta de åtgärder som krävs för att omgående följa de berörda bestämmelserna.

4. Om begäran om skiljeförfarande avvisades av den part till vilken begäran om skiljeförfarande riktades, eller om nämndens rapport inte efterlevs, får den part som begärde skiljeförfarandet vidta åtgärder inom ramen för detta avtal som står i proportion till underlåtet att fullgöra de särskilda skyldigheterna.